BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



DT-PS 678 543

DT-PS 728 363



②

Deutsche Kl.:

15 d, 20



(1) (1)	Auslegeschrift 1611313				
1 2 2 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 3 4 4 3 4 4 4 5 4 4 5 4 4 5 4	-		Aktenzeichen: Anmeldetag:	P 16 11 313.6-27 (T 35290) 20. November 1967	
49			Offenlegungstag Auslegetag:	g: — 23. Dezember 1970	
	Ausstellungspriorität:				
30	Unionspriorität				
2	Datum:	_			
33	Land:	_			
39	Aktenzeichen:				
64	Bezeichnung:	Feuchtwe	erk für eine Offsetd	ruckmaschine	
6	Zusatz zu:	_			
@	Ausscheidung aus:				\subseteq
7	Anmelder:	Lau, Wolf, 8111 Schlehdorf-Unterau			
	Vertreter:				Ō
@	Als Erfinder benannt:	Antrag at	of Nichtnennung	-	ON
<u> </u>	Für die Beurteilung der DT-PS 378 050	Patentfähigk	eit in Betracht gezo DT-PS 846 5	_	

DT-AS 1 141 298

T 1611313

sich auf ein Feuchtwerk Die Erfindung bei für eine Offsetdruckmaschine mit einer Vielzahl in Achsrichtung der Walzen des Druckwerkes nebeneinander angeordneter Düsen, die auf dem Platten-

zylinder vorgelagerte Walzen gerichtet sind.

In der deutschen Patentschrift 678 543 ist bereits ein Feuchtwerk beschrieben, bei dem die Flüssigkeit für die Feuchtung mittels Düsen auf Walzen gegeben wird, die dem Plattenzylinder vorgelagert sind. Ein derartiges Feuchtwerk hat sich aber in der Praxis 10 nicht einführen können, weil hier keine Dosierung der Feuchtslüssigkeit stattfindet. Vielmehr wird die Feuchtflüssigkeit dem Farbwerk überschüssig zugeführt, wobei das absließende Feuchtwasser in einem Trog aufgefangen wird.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein Feuchtwerk der genannten Gattung derart auszubilden, daß eine genau auf die jeweiligen Erfordernisse abgestimmte, optimal angepaßte Dosierung der Feuchtflüssigkeit unabhängig von der jeweiligen 20

Druckgeschwindigkeit möglich ist.

Diese Aufgabe ist erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß den Düsen Ventile zugeordnet sind, die mittels einer Steuereinrichtung intermittierend mit baren Faktor abhängigen Anzahl von Impulsen pro Plattenzylinderumdrehung und mit wählbarer Impulsdauer steuerbar sind. Mit diesem Feuchtwerk sind Druckgeschwindigkeiten erreichbar, die erheblich druckmaschinen liegen, die mit den bekannten, mit einer hin- und herschwingenden Heberwalze arbeitenden Feuchtwerken liegen.

Nach einem vorteilhaften Merkmal der Erfindung sind die Düsen gegenüber einem Walzenspalt mit 35 zueinanderlaufenden Mantelflächen der Walzen angeordnet. Der Walzenspalt wirkt in diesem Falle wie ein Reservoir und begünstigt eine gleichmäßige Verteilung der Flüssigkeit auf der Druckform. Bei Zuführung des Feuchtmittels über das Farbwerk wird 40 zweckmäßig ein solcher Walzenspalt gewählt, daß die in Druckrichtung erste Farbauftragwalze am Plattenzylinder in dem kürzeren Walzenzug des

Farbwerkes liegt.

Da es insbesondere beim Zeitungsdruck vor- 45 kommt, daß Teile der Papierbahnbreite z. B. zu 1/4 oder 1/2 nicht bedruckt werden, sind nach einem anderen vorteilhaften Merkmal mehrere Gruppen nebeneinanderliegender Düsen vorgesehen, denen jede Gruppe eine gesonderte Zuleitung für 50 ist der Duktor des Farbwerks. Die an dem Träger 8 die Flüssigkeit besitzt, wobei in den Zuleitungen Ventile vorgesehen sind und wobei je eine Steuereinrichtung für eine Gruppe nebeneinanderliegender

Düsen vorgesehen ist.

die Ventile von einer Steuereinrichtung gesteuert, die von einem an dem Druckwerk angeordneten Drehzahlgeber, einer Bogenzähleinrichtung od. dgl. beaufschlagbar ist und die unabhängig von der jeweiligen Drehzahl, z. B. des Plattenzylinders sowie abhängig von einem mittels einer Einstellhandhabe wählbaren Faktor eine durch die Druckgeschwindigkeit bestimmte Anzahl elektrischer Impulse in der Zeiteinheit abgibt, deren Dauer mittels einer weiteren Einstellhandhabe einstellbar ist.

An Hand der Fig. 1 bis 5 der Zeichnung ist die Erfindung näher erläutert.

Fig. 1 zeigt das Feuchtwerk an einer Offsetdruck-

dem Farbwerk getrennt angeordmaschine mit netem Feuchtwerk;

Fig. 2 zeigt das Feuchtwerk an einer Offsetdruckmaschine mit mit dem Farbwerk kombiniertem 5 Feuchtwerk;

Fig. 3 zeigt eine Möglichkeit zur Steuerung der Düsen für das Feuchtwerk;

Fig. 4 zeigt die Verteilung der Düsen des Feuchtwerkes über die Walzenbreite;

Fig. 5 zeigt zu einzelnen Gruppen zusammengeschaltete Düsen, die über gesonderte Steuerein-

richtungen steuerbar sind.

In Fig. 1 ist ein Plattenzylinder 1 dargestellt, der die nicht dargestellte Druckplatte für den Offsetdruck trägt. Der Plattenzylinder 1 wälzt sich auf dem Gummizylinder 2 ab. Ferner liegen am Plattenzylinder 1 Feuchtwalzen 3 und 4 an, die mit einer Übertragwalze 5 zusammenarbeiten. An der Übertragwalze 5 liegt ferner eine Walze 6 an, die etwa der bei den bekannten Feuchtwerken vorhandenen Heberwalze entspricht. Über die Walzenbreite verteilt sind eine Vielzahl von Düsen 7 vorgesehen. Die Düsen 7 sind auf einem Träger 8 befestigt, der seinerseits in nicht dargestellter Weise im Maschinengestell einer von der Druckgeschwindigkeit und einem wähl- 25 angeordnet ist. Die Düsen 7 haben Zuleitungen 9 und 10 für die Zufuhr der Flüssigkeit bzw. des Feuchtmittels und für die Zufuhr von Druckluft zur Steuerung der nicht näher dargestellten Ventile in den Düsen 7. An Stelle der Steuerung der Ventile über den Druckgeschwindigkeiten solcher Offset- 30 mittels Druckluft ist es auch möglich, diese beispielsweise durch elektrische Einrichtungen zu betätigen. Die Düsen 7 zerstäuben die Flüssigkeit in denjenigen Spalt der Übertragwalze 5 und der Walze 6, der durch die zueinanderlaufenden Mantelflächen dieser Walzen gebildet wird. Dies hat den Vorteil, daß sich bei impulsartiger Zerstäubung der Flüssigkeit in diesem Walzenspalt ein gewisses Flüssigkeitsreservoir bildet, welches eine gleichmäßige Verteilung der Flüssigkeit über die Druckplatte begünstigt.

In Fig. 2 ist gezeigt, an welcher Stelle das Feuchtwerk an einer Offsetdruckmaschine angeordnet ist, bei der die Flüssigkeit bzw. das Feuchtmittel zusammen mit der Farbe auf die Druckform gegeben wird. Hier ist ein Plattenzylinder 11 gezeigt, der sich gegen einen Gummizylinder 12 abwälzt. An dem Plattenzylinder 11 liegen ferner Farbauftragwalzen 13, 14 und 15 an. Die Farbe wird den Farbauftragwalzen 13, 14 und 15 über Farbzylinder 16, 17 und 18 sowie Walzen 19 bis 22 zugeführt. Die Walze 23 angeordneten Düsen 7 sind auch hier wieder so angeordnet, daß die Flüssigkeit in den Spalt der zueinanderlaufenden Mantelflächen von Walzen des Druckwerks, in diesem Falle der Walzen 17 und 20 In weiterer Ausgestaltung der Erfindung werden 55 des Farbwerks, gegeben wird. Bei der hier gezeigten Anordnung ist sichergestellt, daß eine genügend gleichmäßige Verteilung der Flüssigkeit zwischen den verschiedenen Walzen erfolgt und daß andererseits keine schädliche Vermischung der Flüssigkeit 60 mit der Farbe entstehen kann.

Fig. 3 zeigt, wie die Düsen gesteuert werden können. In Fig. 3 ist eine Walze 24 dargestellt, die der die Druckform enthaltende Plattenzylinder sein kann. Die Walze 24 trägt eine Marke 25, die mit der Walze 24 rotiert. Im Drehbereich der Marke 25 ist eine optische Abtasteinrichtung 26 angeordnet, die z.B. eine Glühlampe 27 und eine lichtempfindliche Einrichtung 28 aufweist. Die Abtasteinrichtung 26

ist elektrisch mit einer Steuerei tung 29 verbunden. Die Steuereinrichtung 29 weist Einstellhandhaben 30 und 31 auf. Die Einstellhandhabe 30 dient zur Einstellung eines bestimmten Faktors, um den die von der Abtasteinrichtung 26 abgegebenen Impulse innerhalb der Steuereinrichtung 29 vervielfacht werden können. Die Einstellhandhabe 31 dient zur Einstellung der Dauer der von der Steuereinrichtung 29 abgegebenen Impulse. Die Impulse werden einem oder mehrere in Zuleitungen 34 befindliche Ventile 33. In der oder den Zuleitungen 34 sind Filter 35 zum Entfeuchten der Druckluft und Filter 36 vorgesehen, die dazu dienen, der die Ventile der Düsen 7 Öl mitzugeben. Dieses Öl dient dazu, die Funktion der Ventile in den Düsen 7 während des Betriebes aufrechtzuerhalten. Über Zuleitungen 37 und von Hand betätigbare Ventile 38 sind die Düsen 7 an schlossen, deren Flüssigkeit unter Druck steht.

Um die Düsen abhängig von der Druckgeschwindigkeit zu steuern, sind auch andere Lösungen möglich. Bei Bogen verarbeitenden Maschinen kann z. B. ein Impuls gegeben werden, wobei die Impulse in gleicher Weise weiter verarbeitet werden.

Bei mehreren in einer Druckmaschine vorhandenen Druckwerken ist es z.B. für den Vielfarbenzu Druckwerk weniger Flüssigkeit für die Feuchtung zu geben. Bei nur einer einzigen Steuereinrichtung für die Düsen aller Druckwerke kann dieser Forderung dadurch entsprochen werden, daß in den Zuleitungen zu den Düsen der Druckwerke je ein 35 Druckminderer vorgesehen ist. Diese Druckminderer werden je für sich z.B. auf unterschiedliche Ausgangsdrücke eingestellt, so daß jedes Druckwerk geringer mit Flüssigkeit versorgt wird als das - in

Fig. 4 zeigt in der Draufsicht eine Vielzahl von auf einem Träger 8 angeordneten Düsen 7 während des Betriebes. Die Düsen 7 zerstäuben die unter einem bestimmten Winkel kegelförmig mit schmalem Querschnitt in den Spalt der zueinanderlaufenden Mantelflächen der Walzen 39 und 40. Die Sprühkegel der einzelnen Düsen 7 berühren sich etwa an Walzen 39 und 40. — Es hat sich als vorteilhaft herausgestellt, daß die Flüssigkeit unter dem eigenen Druck und nicht durch Anwendung von Luft zerstäubt wird; denn hierdurch werden die Flüssigkeitspartikel sicherer an die vorgesehene Stelle be- 55 fördert als es der Fall wäre, wenn sie von sich nach allen Seiten frei entspannender Preßluft getragen würden. Nur auf die beschriebene Weise des Zerstäubens der Flüssigkeit kann erreicht werden, daß die Flüssigkeitspartikel auch an die vorgesehene 60 Stelle gelangen und nicht infolge der erheblichen Luftbewegungen bei höheren Druckgeschwindigkeiten von der eigentlichen Feuchtungsstelle fortgeführt werden.

Fig. 5 zeigt, wie beispielsweise zwei Gruppen 65 nebeneinanderliegender Düsen je an eine gesonderte Steuereinrichtung 29 angeschlossen sind und über je einen jeder Gruppe zugeordneten Magneten 32 mit

Auf diese Weise kann Ventil 33 gesteuert wer die Feuchtung leicht unterschiedlichen, auf dem Plattenzylinder befindlichen Druckplatten angepaßt werden. — Es ist auch möglich, bei entsprechender 5 Notwendigkeit die Feuchtung noch feiner anzupassen und z.B. jeder Düse eine gesonderte Steuereinrichtung zuzuordnen. Durch die impulsartige Zerstäubung kann in jedem Falle die richtige Flüssigkeitsmenge gegeben werden; durch die dem Plattenzylin-Magneten 32 zugeführt. Der Magnet 32 steuert ein 10 der vorgelagerten Walzen wird die Flüssigkeit gleichmäßig über den Umfang des Plattenzylinders verteilt, unabhängig von gewünschten Unterschieden in der Querrichtung. - Nach Fig. 5 sind in der Zuleitung 37 für die Flüssigkeit von Hand betätigbare beaufschlagenden Druckluft einen gewissen Anteil 15 Ventile 41 vorgesehen. Durch entsprechendes Betätigen eines dieser Ventile kann erreicht werden, daß z. B. nur ein Viertel oder eine Hälfte der Walzen mit Flüssigkeit versorgt wird. Diese Möglichkeit muß gegeben sein, wenn die Druckform bzw. die Druckeine hier nicht dargestellte Flüssigkeitsquelle ange- 20 formen nur einen entsprechenden Teil der Walzenbreite in Anspruch nehmen. Wäre diese Möglichkeit nicht gegeben, könnte es in derartigen Fällen zur Verschmutzung des Druckwerkes kommen infolge abtropfender, überschüssiger Flüssigkeit. — Die mittels geeigneter Bogenzähleinrichtungen je Bogen 25 Ventile sind an solche Stellen gelegt, daß die Feuchtung stets gering über die wirkliche Breite der Druckform hinausreicht.

An Stelle der Abtasteinrichtung 26 kann auch irgendeine andere als Drehzahlgeber wirkende Eindruck notwendig, in Druckrichtung von Druckwerk 30 richtung verwendet werden, ohne daß sich dadurch in der Funktion der erfindungsgemäßen Einrichtung etwas ändert. Beispielsweise können mit gleichem Erfolg auch bekannte magnetisch wirkende Drehzahlgeber verwendet werden. Es ist z.B. auch möglich, an Stelle der Marke 25 eine auf ihrem Umfang gleichmäßig mit Markierungen versehene Scheibe an einer Walze anzuordnen. In diesem Falle könnten die von der Abtasteinrichtung abgegebenen Impulse in der Steuereinrichtung derart verarbeitet werden, Druckrichtung gesehen --- vorhergehende Druck- 40 daß von dieser nur ein wählbarer Bruchteil davon an den Magneten oder die Magnete abgegeben wird. Dies könnte beispielsweise mit Hilfe von elektronischen Zählern geschehen, die beim Erreichen eines bestimmten Zählerstandes einen Impuls abgeben. Druck stehende Flüssigkeit bzw. das Feuchtmittel in 45 Zur Verwirklichung der Funktionen der beschriebenen Steuereinrichtung sind jedoch auch andere Mittel möglich, deren sich der Fachmann nach Belieben bedienen kann. Auch sind diese Mittel nicht auf die Verwendung elektrischer Baulemente beder Auftreffstelle im Spalt der zueinanderlaufenden 50 schränkt, sondern es können mit gleichem Erfolgt auch andere, z. B. pneumatische Bauelemente verwendet werden.

Patentansprüche:

- 1. Feuchtwerk für eine Offsetdruckmaschine mit einer Vielzahl in Achsrichtung der Walzen des Druckwerks nebeneinander angeordneter Düsen, die auf dem Plattenzylinder vorgelagerte Walzen gerichtet sind, dadurch gekennzeichnet, daß den Düsen (7) Ventile zugeordnet sind, die mittels einer Steuereinrichtung (29) intermittierend mit einer von der Druckgeschwindigkeit und einem wählbaren Faktor abhängigen Anzahl von Impulsen pro Plattenzylinderumdrehung und mit wählbarer Impulsdauer steuer-
 - 2. Feuchtwerk nach Anspruch 1, dadurch ge-

5

kennzeichnet, die Düsen (7) gegenüber einem Walzenspalt mit zueinanderlaufenden Mantelflächen der Walzen (17, 20) angeordnet sind.

3. Feuchtwerk nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß bei Zuführung des Feuchtmittels über das Farbwerk ein solcher Walzenspalt gewählt ist, daß die in Druckrichtung erste Farbauftragwalze (15) am Plattenzylinder in dem kürzeren Walzengang des Farbwerks liegt.

4. Feuchtwerk nach Anspruch 1, dadurch ge- 10 kennzeichnet, daß mehrere Gruppen nebeneinanderliegender Düsen (7) vorgesehen sind, von denen jede Gruppe eine gesonderte Zuleitung (34) für die Flüssigkeit besitzt, und daß in den Zuleitungen (34) Ventile (33) vorgesehen sind, 15

wobei ine Steuereinrichtung (29) für eine Gruppe nebeneinanderliegender Düsen (7) vorgesehen ist.

5. Feuchtwerk nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Steuereinrichtung (29) von einem an dem Druckwerk angeordneten Drehzahlgeber (25 bis 28), einer Bogenzähleinrichtung od. dgl. beaufschlagbar ist und abhängig von der jeweiligen Drehzahl z.B. des Plattenzylinders sowie abhängig von einem mittels einer Einstellhandhabe (30) wählbaren Faktor eine durch die Druckgeschwindigkeit bestimmte Anzahl elektrischer Impulse in der Zeiteinheit abgibt, deren Dauer mittels einer weiteren Einstellhandhabe (31) einstellbar ist.

Hierzu 1 Blatt Zeichnungen

ZEICHNUNGEN Nummer: 1 611 313 Int. Cl.: B 41 f Deutsche Kl.: 15 d, 20 Auslegetag: 23. Dezember 1970 Ö COPY 009 552/43

ZEICHNUNGEN T 1

Nummer: Int. Cl.: 1 611 313 B 41 f

Deutsche Kl.:

15 d, 20

Auslegetag: 23. Dezember 1970



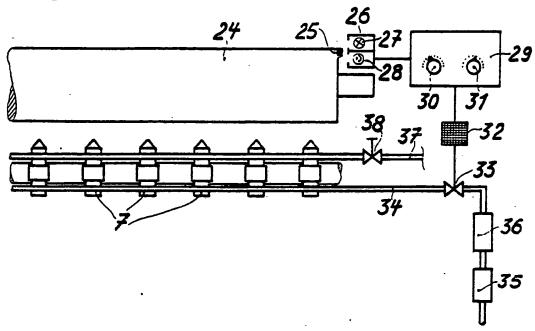
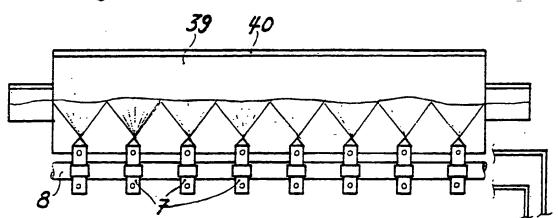


Fig. 4



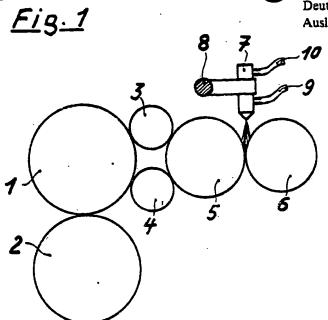
ZEICHNUNGEN FOT 1

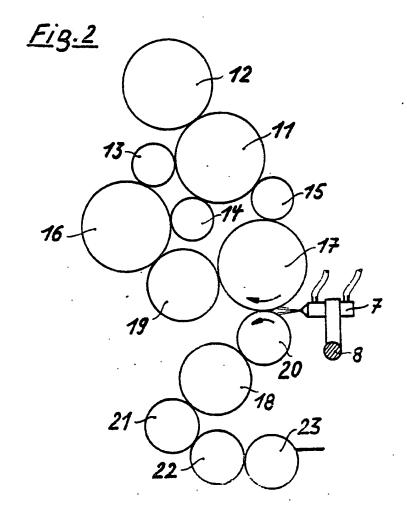
Nummer: Int. Cl.:

Deutsche Kl.: Auslegetag:

1 611 313 B 41 f 15 d, 20

23. Dezember 1970





This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
M IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☒ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.